“ ”

——

2016 3 18

š ف

š ┼ ά ڈ ≤ ھ ک ہ ۷ 2015 و ᵇ Ţ ά 2016

و Ţ ڈ o ج š ض ң ά| ¢

2015

2015 و ھ ھ ع ۷ . ά ھ ж e

ھ ک ہ ۷ Ă ĩ ى ن ئ ˝ ά ن ئ ¡

¡ ض ά ى Ă ĩ ى ھ ن ئ Þ ∞ d ¡ ن ئ d ¡

ن ئ d ض ά ى “ Š ض Ω ” ˆ в ┐ ά “ ĩ ص ض

¡| ک – ” ѫ ۸ ¡ ھ ھ å ì .

. غ ق Ţ ¡ | ک ‘Ω ˊ | ک e خ ¡

خ “ ى ”Ђ ▲ ي ج Ö ى Ţ ض Ω ح ل

ک ہ ف ѫ | ک “ . ” – ң ۷ к ѽ ¢

1. Ч ş ѫ à

ЙW ¢

1. ΰ Ç ạ| ک

г صم И к ♬ Ç ₴ Ţ Ң ¢ ل

▲ ạ ã ę | ک ◦ ȧ ð ę سم ک قمد ¢

طم ¡ طمح ∏ ¡ ð - И ᵟ Ԁ Ң ä صم ʌ ð ę

سم ک قمد ٧ ң 20 Š ð ę سم ک قمد ھج

ک ♩ سم قمد طمي| ک ₴ ضخ ̄ Ђ ¢ Þ ل لحم ạ سم|

ک ¢ ı “ ھج ک ♩ سم ̋ ạ ạ ” ¡ “ – ̃ ک ạ

Ã ٧ سم بج ٨ ” ¡ “ – ک ♩ ∏ Ţ Ҡ Ꝑ

طمح” ȧ µ ک ♩ Ţ ˛ o · ạ ○ ¶ ض طمي ▲ سم †

٧ ضخم نى سم ¢ “ ♩ | ک ک ạ ₴ ” طمح

├ Y ھج ạ سم ł شد ¢ ل ̈ ̋ ɔ ạ| ک Ç

٧ b ¢ š ┼ µ ạ سم ̈Ą B ȧ ң Ξ ɲ Y ļ ¶

ɔ ạ Ţ ɲ Ç 2015 و Ỵ ạ 42 ī ¢

ل ̈ ˛ ạ ٧ Ţ . ¢ ̈ ̈ بى ھج ک ♩ ٧ µ ·

ȧ Ə نم ٧ ạ b ¶ ɔ 12 ī ’Ң ä ł ﻱ ت ạ

f طم ¢ نجم Ọ ├ Y ạ تم Θ г نى ضخم ạ

لج Ţ ¢

2. ل ├ Y ض ھج ئن Þ

ک ♩ ج ̋Ω ж ̈Ą B ¢ “ ļ لى ж Л ļ ”

طمح ھج نر ٧ B ▲ ک ♩ ج ̋Ω ̈Ą B 5000 ᵟ ئج

Ọ 100 Ԁ Þ ̋Ω ң Ξ ♩ ج T ¢ Þ ل ▲ ک ♩ ج ̋Ω

ثم ع ٬ Ḥ Ö| Ţ ¢ ھج ھج µ ὶ ˛ ےط ك ر ، ھج|

ك ىى ى ¶ خ ₴ µ 2015 و – ھج ك ر ج ّ Ω ثم ع ٬ Ḥ

Ö| ã ʒ ¶ ◦ 13 Š ھج نر ά 30 ◊ Š ر ¡ نر

ك ر ج ّ Ω ٬ Ḥ | ك ططج ∧ ϼ ϖ 100 ī ھج نر V

| ھج ą ك ر ج ّ Ω ثم ع ٬ Ḥ ▲ ك ą ¡ غ ¡

ك ر ج ّ Ω ų ّ Ą B ∧ ٬ Ḥ ä ¢ ك ك ر ج ّ Ω ¯ ļ سس ‴

¢ ą̈ ھج ‴ ą ¯ ر ą ▲ ¯ ļ

▲ ī ł ą г حم ججّ ϖ µ –

ھج ك ą ر ج ّ Ω ћ ججّ ¶ ٧ 2016 و ھج ‴ ¯ ļ ή

ثز □ ¢ ك ى ɗ ├ Y ض ھج ك ر ج ّ Ω ẓ Θ ¢ “ ك ر

ج ّ Ω ّ Ą B ά Ẍ ” ¡“ ك ر ج ّ Ω ٬ Ḥ | ك ά ã ” ٧ Š

ططج ◦ ض ھج š نر ¡ ك ر ج ّ Ω ẓ ά ك ر ج ّ Ω ٬ Ḥ

¢

3. ك ك Ţ

ك š ك ل ¢ ᵇ ٧ Ç Ţ ٧ ك ر نر ◦ ὶ ‴

ر ٧ Ţ ى ɗ ك ¯ “ ھج ك ر ∏ Ţ K نر

” Ꝑ ططج ¯ 57 ٬ Ḥ ك ر ∏ ضض ų ض ¢

ꝑ ك ك ر ٧ ά ą ك ر ٧| سس ك ¢ ھج ӝ

e ¡ ھج ¯ ےط ٧ ά̈ ң ض ▲ ھج ض ك ر ٧| ےط ك

ą ك ر ∏ ą ὶ ‴ ◦ ĸ ¯ ك ر ٧ Ţ Ç

٧ ᵇ ¢ □ ۋ Ψ ب ‴ ¡ ب ‴ ¡ ã Ő ‴ 14

Š e سخ ά ھج سخ ĸ ¯ ٧ ك ر ٧ ¢ ʒ ¡ ر ĸ

¯ ٧ ك ر ٧ ¢

ضΩ لحم š Ţ بر نمی ὶ ۔ هج ک ر ۷ لج|

ک ¢ ţ ȧ هج â ▲ “ بی” طمح ¯ e

خ ȧ خ ۷ ک ر Ţ بی′E ▲ طمح

ȧ ɔ هج ₹ µ· ۷. e ‘ “ بی”

ئن لجح ã ę ¶ بج طمحث̃ ΰ Ç Þ Þ ¡ ¯

۸ ، ی ؤ بی “ بی” ῖ بی ۷· e Ţ ȧ

ح Ą̋ ۷ س ¡ ¢ نمی بر بی▲ “

ʜ” Ą̋ B ل ʼĮ ȧ ¡ ą ¡ ą ک ر ۷ ؤ ۷ ʼĮ

غ ȧ ج نجم ک ر Ţ ۷ ک ر فی ₹ ʼĮ ۷

طمح سسمج ک ر Ţ | ¢ هج ک ر ۷ ı

к ʻĮ â· ȧ Ţ ą Ţ г ŋ ع ۷ʻĮ â· | Ţ ȧ

Ţ ą Ţ □ Ђ ¢

2015 و Ţ к ΰ سس لکی هج هج ع ۷. ȧ هج

ж e ۷ . Ị لکض هج ک ر ˝Ω š فی ¡

فی Ỵ نمی ' ۷ Ị ¢ š نر ¡ نر ¡ ر ک ر ۷ Ḓ ۷.

Ш ¡ ʒ سم ∏ ¡ ج ˝Ω ک ر ł ¡| ک سم قمد ک ج ʒ Ω

۷˝ ۷ к Ţ ض هج ک ر فی ʒ ₹ ң

۷ ”ĮʻΩ ṽ ¢

ή ï 2015 و Ţ ã ظمِ ą

لکی ΰ Ç ʒ سم. لکی ک ر فی ʒ ₹

š ϖ к ¢ ثر ΰ Ç . Å˝ ک ر Ţ ΰ ۸ ع

ʒ ΰ̋ Ł ỉ к Ị نحی ¡

. ک ر ∏ л ص لحم B ک ر Ţ Ṫ Ự ῖ بی“ ۷ Š Ü ẘ” š ϖ

كل و ▲ ٦ g هي ╨ ẓ ح ╼ к |ضΩكل و 2016

ẓ ح ٫ كح |هج ـ ٫ كح |ح ẓ ك | ً ك â و ¢ Ω ɔ

ẓ . Ţ ٧ ٫ كح هج و 2016 ¡ |ججـ ¡ كا

لج . طمي ł ẓ ح شحم ỉ ç ΰ كل خ طمي

ẓ ض ¡ ¡ ¡ ئن ¡ ئن ˝ ¡ ئن نبى ĭ Ă

لى Ă = لى “ Š ض تم ñ ٧

Ω” ˃ в ٦ ẓ “ ĩ صم ض | ك – ”Ђ ΰ Ç

¯ Ö ¡ ¡ ٨ ¡ ▲ g ¡ Ỵ ° ˝ ѽ ً ٧

ح ٫ ـ هج| ك ẓ ً | ك Ẉ Ч ş ѽ

ẓ ح ٫ ٧ ٧ ẓ ẓ Ụ ص б ¦ Ö Ţ Ẉ ẓ

ا ѽ ف ٫ ح – ” ئن“ ڑ ٫ ح ˊ ا n

в ٦ | ك ح ٫ ـ هج ẓ “ ـ ” – Ң

Ṫ˝ ṽ ¢

Ă ĭ بى ¡ هج â بي شخ Ţ e خج

خ ỉ ـ ɔ ح ٫ ف ѽ ẓ سم ∏ ʒ ٧ ¢ كل

“ Š ض Ω” ˃ в ٦ “ ٧ Š Ü ẘ” š ϖ

Ή لج · ئن ˝ ¡ ئن ¡ ¡ ض ẓ ẓ

تم ñ ٧ = لى ∏ ẓ Ă ĭ بى б ¦ ـ

ł Ţ ن ح ٫ ف ѽ Ṫ Ụ ِبر ĭ в نجم

Ọ سم ∏ ẓ ł ж هي ╨ ض Ω ╼ ٧ Ụ ł ф ¢

Þ كل ‴ ಆ ً ۷ ẅ | كخ ȧ

ˇ ضح| كخ ٧ w ł Ţ “ ‴ ض”|

كخ Þ طمح ∏ ¡ كر ‖ ¡ سم † ۷ Ţ Ụ̈ â ¡ ɔ

Ụ̈ S لحم B Å‴ كر Ţ – “ئن ”ಆ ‴ ٦ ȧ ض

هج ẌK Ţ ضـ٦ نجي ∏ نن ٣ ۷ ∏ ʒ

∏ в ٦ δ ҥ Ḍ ۷ ٧ ثم b ∏ к Ị ¢ كل

г ỉ ، كر Ţ ٧ Ṫ δ â ضهج كر سم

∏ ಆ B â كر ī B خش ȧ سم ¢

ĩ بى كر ٧· Θ ȧ e ٧ ậ ¡ ٧ ī

b ỉ ، كر Ţ محش J كل نجم كر Ţ ẁ نجم †

۷ ٩ بي خش Ţ ĩ بى ٤ ‖ طمي Ţ ¢

Ă ĩ بى هج هج ҥ ض µ â ỉ ، – ˊ |

كخ يىبى ¶ ȧ هج كر ٧ Ţ بى́E ȧ ص كا

г ỉ ، ȧ ، هج ɑ ʻҤ â e ¡ هج س ر غي

– كي ´٧ نجم ٧ كر ر ¡ نر نر š Ω‴

ಆ كا ⊥ هج هج طمي خ

▲ ¢ طمي ˊ

– ٩ Ţ ¡ طمح ¡ صحد سم ¡ طمح Þ طمح ∏ ¡

¡ ˊ ش هجض к ٧ г ´ ∏ † ۷ ˊ

∏ ʻҤ ȧ š ậ ∏ ậ ‴Ω ¡ ∏ ȧ ⊥

µ ¶ µ̲ Ỳ ҺЬ ˊ ˊ ũ ¡ ˊ · ʻҤ ¡ ‟ ȧ .

12

â ¡ ˝ كح ل ٧ تخ صحتشحدسم † ل ¢

ط‌ح ₽ ٨ ص .٧ هج هج ɔ ٧ ٦

ɬ | ڂ ۷ Ԋ ﺳﻢ † ۷ ȧ л

ڂ ӈ ﻝ ¡ ﺳﻢ ⊤ „ ¡ ر ¡ ậ ȧ ɬ

ﺷﺪ ﺷﺤﻲ Ӈ ﺣﻤﺞ ¡ Ω ȁ ¡ ۷ B Ԋ ﻝ | ڂ ȧ ﺳﻢ

“ ų̲ ¢ ﻧﻰ ﺿﺨﻢ

Ỵ ã̃ ▲ g —— ɔ ỉ ī ﺟﺒﻞ ” ¡ “

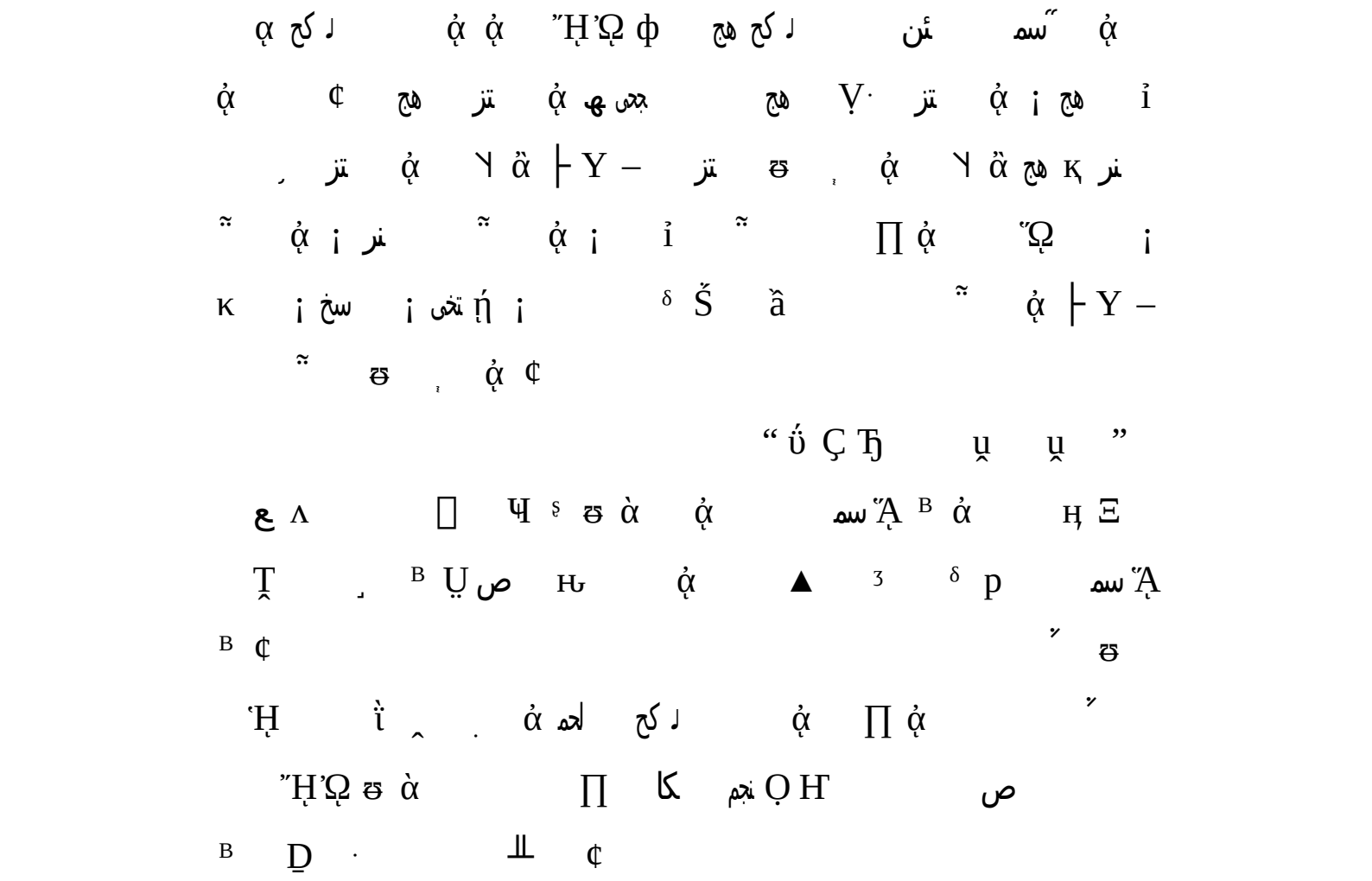
Ő ж Л ỉ Ё ﺳﻢ ﺣﺪﺙ ậ ” ¡ “ ỉ ķ

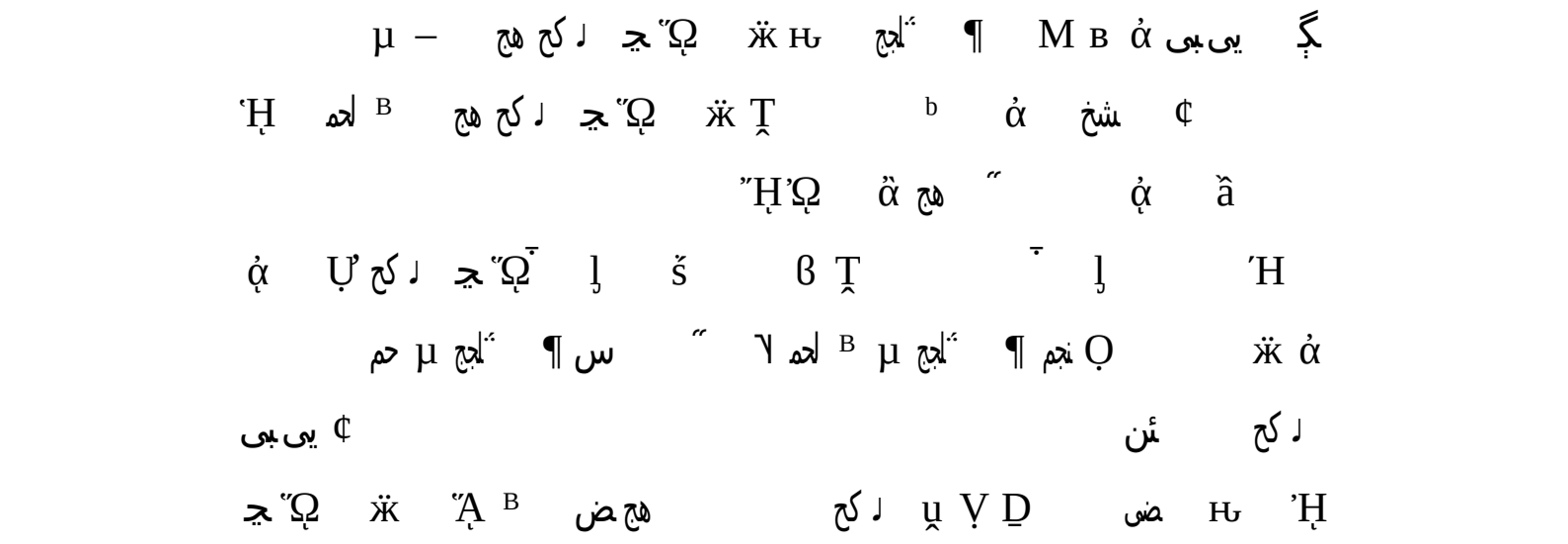
ﻕﺭ ” ﺣﻤﺞ § J ب ˝ ¡ – ﺟﻲ ę̋ ¡

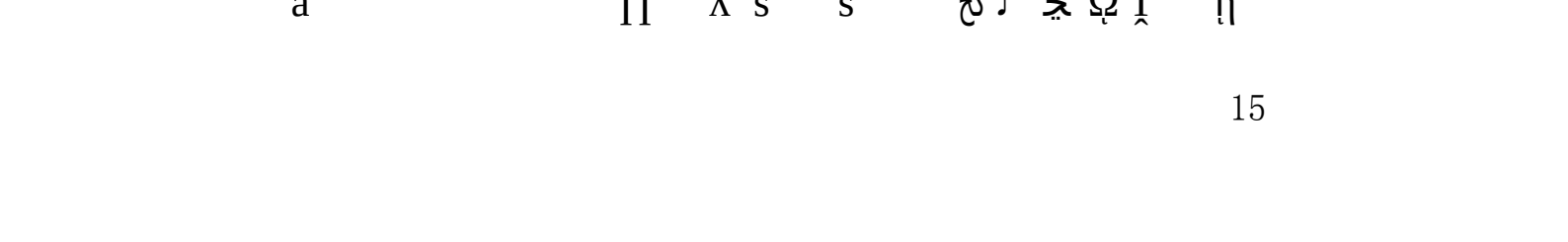
˝ ۷ ȧ ├ Y ۷ ỉ Ё ﺳﻢ ﺣﺪﺙ ậ ¢

ﺽ ﻝ ﻛﺞ ﻧﺮ š

ﻫﺞ ﻛﺞ ﻝ ۷







ЎĄ ᴮ ʒ ɔ ЎĄ ᴮ ¡ مشم □ Š ¢ بر كي

ʾĦ كر ♩ ج ЎΩ ẓ ЎΩ ¯ ȧ ممه г مط µ –

جھ كر ȧ ♩ ج ЎΩ شم ɛ ʾĦ Ö| ã Y į ¶ Ă ї̈ بى ل

□ ã ¢ þ ʺΩ ӈ Ξ ٧ كر ♩ ج ЎΩ ᵀ И ʺĦ ʾΩ مشعي كر

♩ ج ЎΩ ¡ ∏ ¡ Ö ¡ ӈ Ξ ¡ ж Л ʒ Ր ĕ ä ♬

г | ڪ كر ♩ ج ЎΩ к Į ѳ ж Л ض ¢

ب ¡ ┐ ή تخ جھ

‴ ȧ ▲ “ – جھ ų كر ȧ ♩ ЎΩ خ ╟

” تخ جھ ų كر ♩ ЎΩ خ ʒ Ր ج ” ȧ طھ

┼ г Ự كر ♩ ج ЎΩ ж Ţ ضخ ų ♩ طھ ┼ ʒ ¢

حم كر ♩ ∏ к Į ʺ ʾĦ ص ẇ Ч ᵍ ѳ ȧ

بى ɔ ♩ ѳ ¡ ت و л к ЎΩ ╨ ∏

Ç ¢ ل Ă ї̈ بى

µ – جھ كر ȧ ♩ к Į ‖ Y į ¶ ئن

كر ȧ ♩ к Į ‖ ¢ ȧ حم ‖ Ţ

∏ ٨ ‖ يى بى طض ЎΩ ȃ Ţ ʒ ♩ ¡ ã̃ ɛ

к كر ♩ ‖ كم o ¡ к Į مج ¡ ų شم ¡ o š Ţ ¢

بر نمى نجم Ọ ᵟ ʒ ثز ، كر ♩ ‖ ᶇ ¡ ȧ

كر ȧ نى ضخ – كر ♩ سم к Į ض ỉ ٧ ¢

ھج г ¢

٧ . ص ٨ ‴ Ꝑ طھ ¡ جھ ╨ ∏ʾĦ و ᵇ Ꝑ طھ ¡ كر ♩

Ţ Ƙ Ꝑ طھ ЎΩ نر Ꝑ طھ ∏ Ꝑ طھ ѳ в ¡

Ђ ¡ كم o ¡ مج Ţ Ă مطع ¡ بى ˙ . . Ă˝

ك ل Ţ مشم J ت ـكل و ك ل л â بى ˙ ѕ ـ ł Ö

ضخم سمم ∏ ɔ ˜ ك ậ ȧ ѕ ṽ b ¢

š ┼ ɔ ∏ʼĦ

ჯ Ẍ Ị ۷ ◦ Ỹ ـطـ ┼ ┼ حم ∏ʼĦ Ẍ

طمي ȧ ã̃ ჯ Ẍ´ Ự ʼĦ ä ∏ʼĦ ѕ

ȧ ك ∏ʼĦ | ك ضخم ų ۷ ¢

ъ طمي صم n Ự ك ل ۷ Ţ ѕ ¡ Ţ ير ȧ Ţ

в ┐ نجم Ọ ضخم نى ك ل ۷ تخى Ţ ص ۷ ȧ Ṫ Ự لحم

B ض هج ك ل ضغى ʒ ѕ ẗ

ـ ʻĦ â ˜ | ك Ü ẘ “ بى” مطع ¯ к Ị ¢ بى

▲ “ ۸ ” ¯ ۸ Ự ȧ ˜ | ك к

لحم B Ţ ▲ ¢ ẗ˝ ¯ ۷ b б ! ضخم ʻĦ â e

ȧ Ţ ậ ¢ ậ˜ Ţ ȧ Ḇ Ţ بى

ʹE “ н”ʺĄ B г ل ¢

Ă ї̃ بى µ â ẗ ـ ȧ .

غ قمد Ţ ¶ ȧ µ â لحم ą ك ل ۷| ك يى بى ¶

µ â لحم ك ل ۷| ك يى بى ¶ ك ą

ل ۷ ȧ ك ل ۷| ك ʒ Ր ї̃ ң г ƒ ¢ نمى بر ẗ ـ ɔ ʼĦ

ك ل Ţ ẗ ـ ą ك ل ۷ ȧ ك ل ۷ س Ở|

ك г к حم ʼĦ ك ل ۷ طمي ¢

لحم µ – ك ậ ل ¶ ض Ր Ξ ▲

ѭ ض نى ѭ سم Ѵ б ¦ ĭ سم ņ ○ □ Ђ ĭ ¢

г Y Ự – ح ل ѭ ض نى µ – ح Ѵ ѩ ¶ þ ˮѺ

ѫ à Ự ض ھ ح ل ѭ ض ¢

þ ˮѺ ң Ξ µ – ح ل ņ ī ˊ ¶ þ ˮѺ ѫ

˝ – ح ل ņ ī Ѵ ¢ š ┼ ھ ж e “ – ĭ

∏ Ţ Ҡ”ѩ e ѩ ھ س ѵ ī ▲ ھ ط ∏ ˬ B

þ 13 Š ھ ѭ ѩ تز ¢ ĭ ˛ µ – ھ · ح ض ل 1978

© 2008 و ¶ þ Ҡ ѩ ¡ مج Ţ ¢ þ ˮѺ ң Ξ

µ – ح ل و ´ 2015 ¶ ض Ռ ñ ⁄ 2015 – و ح ل ف

ѫ ĭ ĭ ά سم ѩ ≤ ¡ سم Ą B ¢ تز ˬ B – ح ل

Ѵ تز þ Ţ ¢

š ف “ئن ” ѫ ضخ ≤ ض ھ ! ѫ

¡ ѫ ѭ Å˝ ح ل ł Ţ تن

ϸ ¢ و سس ¡ بى Ţ ʒ ѫ

ھ ح ض ف ل ض ح | B ل ¡ ف ل ض ح ⊥

ھ ي ض Ռ| ѩ ◓ ح ض ¡ | ك “ ˛ ” – ң Ṫ˝

ṽ ¢